

白告行銀利有即望代根嗎
The Mercantile Bank of India Ltd.
(Incorporated in England.)

本行資本銀一百萬鎊
儲蓄存款利息優厚
凡有存款者請向本行經理人接洽
大英一千九百十八年三月廿五號

占七銀價張每沽零

報新匯總

THE UNION TIMES.

號六十二百一牌門力得實麻哥即街寧吉坡嘉星在所行發總 (浦春梅人行發兼印督)
Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES Press

(號三零百六千叁第紙聞新)

日一廿月二午戊次歲年九十六百四千貳子孔
二拜禮日二月四年七國民華中

告廣酒蜜國中

總代理 新加坡 振源酒莊
天津 振源酒莊公司謹啓

會機失勿皂香得速

PALMOLIVE SOAP

將以下之贈券剪下並附銅仙五枚
可向就近商舖換取棕欖香皂壹塊

本公司願將歐美所最珍貴之棕欖香皂介紹與中國男女各界俾人人皆知此良美之香皂曾為上等社會所樂用乃 盥沐皂中傑出之佳品也

此棕欖香皂體堅質美精鍊棕樹油與橄欖油配製而成蓋此二種油最有益於人之肌膚為天生之妝飾妙品能保護皮膚滑潤容顏嬌嫩勉生細素在美國各處自發現此棕欖香皂以來莫不視為嬰孩沐浴之珍品也此香皂其純潔出於本身之油色其味清香出於天然之香味用後肌膚舒暢面容光艷且常覺芬芳撲鼻有令人久用之而不厭者矣

諸君欲試用此奇妙香皂可將下面之贈券剪下并出些許之資向就近各藥房雜貨號換取香皂一塊便得

諸君試用此香皂後即可證明各國無數之人為何不願購用別種香皂而獨喜用棕欖香皂之故且一經享受泡沫稠濃體質清香之佳皂必不思用他皂矣

全球無數商店皆已確知棕欖化妝品為各界所歡迎故本公司深信諸君不難尋就近之一家商舖用銅仙五枚而得此樣皂試用之

凡向就近商舖言明欲購買棕欖香皂者必能代為致之至於各商舖祇須將贈券彙寄并言明本號情願經售此棕欖香皂但必須填明住址姓氏俾本公司得悉本公司即當將此樣皂應接付上以供諸君之取求也

本公司兼出各種棕欖化妝品亦如棕欖香皂之為各界所歡迎茲將各種名目列後諸君盡一試用之

一棕欖洗髮水能保護頭髮光澤美麗

二棕欖美顏香粉及棕欖撲粉為歐美婦女居家出外所實用

三棕欖嫩容香膏及棕欖無痕香膏能使容顏先潤而無細素之虞

四棕欖整容皂西人雅髮修面無論何處皆用棕欖整容皂

以上各種奇妙代粧品向該商舖換取棕欖香皂時詢問之諸君一經試用本公司所出各種代粧品將見容顏美麗可觀頭髮光潔可愛且更喜見得此廣告之幸矣

現欲聘請各埠士商代理而售棕欖香皂欲知價目及詳情如何函詢土庫海傍街門牌七號本經理便悉

英一千九百十八年三月廿五號

新嘉坡總經理號岩蘭字洋行

Malcolm Beranger.

7 Collyer Quay Singapore.



用此券可向各經售處購取棕欖香皂
試每洋五塊 皂每號五塊 皂每號五塊 皂每號五塊
一每洋四角 塊每號五塊 塊每號五塊 塊每號五塊

第一版	第二版	第三版	第四版	第五版	第六版	第七版	第八版	第九版	第十版
緊要告白	論說	本埠新聞	專件	廣東新聞	廣東新聞	廣東新聞	廣東新聞	廣東新聞	廣東新聞
緊要告白	論說	本埠新聞	專件	廣東新聞	廣東新聞	廣東新聞	廣東新聞	廣東新聞	廣東新聞
緊要告白	論說	本埠新聞	專件	廣東新聞	廣東新聞	廣東新聞	廣東新聞	廣東新聞	廣東新聞

論說

再論民意之真相

(黃玉垣)

記者於近日著有論曰：以最近之人心一篇。都六千餘言。分四續稿。篇中大旨。無非欲表明我中國大多數人民心理之所在。俾一般假托民意之儕輩。罔所藉口。而我等真正之民意。或希冀有屈而復伸之一日也。但以篇幅過長。誠恐閱者生厭。故特於昨天。草草完結並論。而其詞則尙有所未盡。其意則仍有所未賅。因復再製一題。專從全國之民意上。討論其真相。閱者倘不以其沈贅而唾棄之。則幸甚矣。

何謂民意之真相。即合全國之人民所爲共同集注之目的物是也。顧心之所向。目即注焉。目之所注。神即凝焉。試問吾民今日之一齊注目。一齊凝神。夢寐以求。朝夕以視。常有期其倖獲而終恐弗獲者。此果何等事物耶。將謂其意在革新乎。曰否否。將謂其意在立憲乎。曰否否。將謂其意在

在自由與平等乎。曰否否。這等志願。惟驚新之十多有之。若在平民。則不特未有此志願。抑且未有此思想也。然則所謂民意之真相。究安在。曰。在乎太平而已矣。在乎安寧而已矣。但令如桃花源裏之人家。得以鷄犬桑麻。安居樂業。則大眾之心意已足。寧復知有秦漢之代燹。與魏晉之興亡耶。茲姑執途人而遍詢之曰。爾願太平乎。爾願安寧乎。吾意凡稍稍曉得食飯之倫。

命。恆有密切之關係。而不可須臾離者哉。由斯以觀。則今日之真正民意。殆舍却太平安甯四字以外。更無他求。苟民意之屬望在太平。而即以太平授之。民意之渴望在安甯。而即以安甯畀之。稱其情以相予。如其量以相償。則吾民將戴之如慈母。歸之如流水矣。斯則所謂吾國民意之真相。原屬至顯淺。至明白。凡素日具有救國救民之宏願。而以國利民福爲前提者。所當切實研究者也。

乃返觀吾國今日之侈談民意者。則大異乎是。自其表面言之。每

策一則飾詞以相傳會曰此亦民意也凡一國一動二名幾無不以民字爲口頭禪及進而細察其內容則所稱爲平民主義者要無非暴民主義所標爲福民問題者悉變爲禍民問題

而一切思想薄弱者流。又從而附和之。贊成之。一若視
全國人民之公意。皆當隨三數黨魁之私意
以爲轉移者。而一國之真正民意。遂掃地以盡矣。
至於官僚政客。武士軍人。濫逞威權。橫肆吞噬。夷白姓爲芻狗。視羣氓作犧牲。時亂法以文奸。徇橫行而武斷。暗虐殘無憐天日。暴戾甚於風霆。吾民以良懦之姿。和易之質。重耳側目。而立於其下。一任其欺凌逼壓。蹂躪摧殘。聊復飲恨吞聲。含酸茹苦。有冤則莫白。有鬱不難宣。此自反正以來。吾民所疊受之創痛。而曾不可以更僕數者也。寧尙有絲毫民意之足言耶。

寄賞論之。我中國現在之政象。與其謂之爲民主國
 毋寧謂之黨主國可也。否則將謂之爲官主國可
 也。更進一步言之。則簡直稱之曰黨官共主國可也。何
 也。以今日全國之命脉。大概懸於黨官兩派之手。而吾民間
 慘過魚肉。賤過蟲蟻。危若冰谷。輕若泥
 塵。空空掛起一箇民國招牌。徒以供黨官
 兩派之所鬭爭。並爲黨官兩派之所凌蔑。
 面則假托民意。而實則無非黨意。一方面則又捏造民意。

而實則**無非官意**。竊意官意，乃交相倚伏，迭爲乘除。而吾民祇**是爲之傀儡焉耳**。曾何有半點意思之足以表見耶。天乎。如欲不亡中國乎。尙其早生聖哲。俾諸曲體吾國民意之真相。以削平此大難焉。則庶幾安寧可期。而太平可致矣。

於數下鏖之久，亦祇奪得吾陣前訊地之位而已。其預備軍亦亦調至陣前，與吾決戰矣。然亦被吾擊得大失而退。吾之大炮快炮，長槍，皆致極大之殺戮，在參美之南，亦有惡戰。戰入夜纔止。吾軍終日擋住，敵人疊次之攻擊。然後方纔稍退云。

●法軍戰聞

三月廿七號倫敦來電云：巴黎來信曰：飛隊所作者，乃此大極重要之事故。擊走敵人之飛機，攻擊在路之敵軍，轟擊其藥棧房，車站鐵路，每日共擲十五噸之炸彈，共發千排之炮，攻擊敵人之步軍，地上之物幾乎被其掃淨矣。敵之火藥棧，

其要緊之鐵路 俱已發火 敵之氣球飛舟 被吾擊毀者 亦多具也云云。

三月廿九號倫敦來電云 法國官場來報曰 昨日晚間 仍然戰於蒙的里亞境內 敵軍雖然疊次猛力攻擊 亦未能將吾出 吾昨日所奪諸村 吾軍仍居勝勢 攻奪蒙格呂一村 又敵人苦鬪 於挪若之前 敵人所有之攻擊於此者 遇吾奮之抗拒 俱皆已屬無效矣 此處及蒙的里亞境內之屍首 如所言之多 足證敵人之損失極大 亦未能獲得甚麼好結果也。

西電選譯

 英軍戰聞

九號倫敦來電云、昨日午後及晚間兩時、敵軍仍然大舉於麥美之北者、共有數處、吾軍俱皆克守其位、吾軍軍中奪地者、亦有數處、并奪快炮、活擒敵卒、敵人之損極大、其奪刀決意、終日之攻擊、與吾作對手之戰、至鐘之久、亦祇奪得吾陣前訊地之位而已、其預備軍亦在前、與吾決戰矣、然亦被吾擊得大失而退、吾之大炮長槍、皆致極大之殺戮、在麥美之南、亦有惡戰、戰止、吾軍終日擋住、敵人疊次之攻擊、然後方纔稍退。

●法軍戰聞

七號倫敦來電云。

九號倫敦來電云，法國官場來報曰：昨日晚間，仍然蒙的里亞境內，敵軍雖然疊次猛力攻擊，亦未能將吾昨日所奪諸村，吾軍仍居勝勢，攻奪蒙格呂一村，又於那若的之前，敵人所有之攻擊於此者，遇吾奮多，足證敵人之損失極大，亦未能獲得甚麼好結果也。

東方戰聞

昨早晨，吾軍已將

電報

軍之入關者，^{歐達}兩師，其中一師，已抵廊坊。作霖官係在崑山城設大本營，以徐樹錚爲總司令，並有該部留米糧三千担。

徐樹錚電告段祺瑞，謂現不能即回。俟事平後，當親師門負荆請罪。

馮國璋因張作霖徐樹錚舉動，擬再辭職。

榮廷電覆馮國璋，請勿辭職，並謂欲解決目下政局，殊非急事。苟順從國人所請，則關於憲法與國會各事，自當迎刃而解。

國務院討論關於李純免職事宜，多數主張暫行擱起。

說北洋系。現另組一強力之新團體。李純與張懷芝。近甚親睦。直隸湖北江西江蘇山東。另爲一派。皖系另爲一派。張懷芝貴有組織。因閉息。

芝祥報稱。張作霖主張。由段祺瑞或徐世昌組織內閣。劉進華（譯音）有任爲陝西省長消息。

稅務司密商錢能訓。請即停止內訌。以全國武力。抵禦外患。

樹錚已在崑良城奉軍大營。總司令職。

護國軍。已佔據安徽北部的正陽關。廬江水康鍾舒城。現已有六千人。分三路進攻合肥懷遠霍山。

以界消息。謂北軍在羊樓市獲勝。現進向岳州。其第一戰綫已達至新贛及桃林。

敬啟者敝族德潤先生於陰歷二月十二日寅時謝世茲擇本月廿五日家奠廿六日(即禮拜日)由十八間後喪居恒茂號移櫬權厝東戎峇角候輪回梓凡屬親友恐未週知謹此佈告

即希 垂鑒

陳如初 陳鑾金 陳半忠
陳貞祥 陳德清 陳守廉 全啓

戊午年二月二十日

易海酒樓特聘名廚露布
樓食品精良。廳房華麗。久蒙僑胞所推許。茲更精益求精。從新改革。添聘名廚。擴增房座。俾各界及時行樂。任便消遣。請諸君興盡而歸。不拘宵深夜半。特將廳房詳列。以定按名。

雅廂
特設雅座
列房座。假使後十一句鐘止。各件休息。茲特添僱多人。輪流招待。俾來色隨時叫起。氣味格外香濃。但近來電力過昂。不得不畧求加給也此佈。

倚偎鶯燕
翠紅聲語

花蝶待飛
香影月霞

花廳
特設雅座
東花廳
共和廳
西洋廳

石叻牛車水觴海酒樓披露

敬告知交

啓者敝族德潤先生於陰
九月家冥廿六日（即禮

布 垂鑒

庚戌峇角候輪回梓凡屬親友恐未週知謹此佈告

十年二月二十日

陳如初 陳鑾金 陳平忠
陳貞祥 陳德清 陳守廉 全啓

角海酒木
增闢華麗
特聘出色
名廚露布

本樓食品精良。廳房華麗。久蒙僑胞所推許。茲更精益求精。從新改革。添聘名廚。擴增房座。俾各界及時行樂。任意消遣。諸君興盡而歸。不拘宵深夜半。特將廳房詳列。以便預定。按名。

〇 游樂場 〇
 雅 廂
 倚 鶯燕
 翠 紅聲
 花 蝶待
 香 影月
 廳 花
 東 花廳
 共 和廳
 西 洋廳
 〇 遊樂場 〇

班到列房座。恨後多十一句鐘止。各件休息。茲特添僱多人。輪
 班招待。俾菜色隨時叫起。氣味格外香濃。但近來電力過昂。
 如照舊數。不得不要求加給也此佈。
 戊午年二月初一日
 石叻牛車水鰲海酒樓披露

香港安保險有限公司

The Heung On Insurance Co., Ltd.

(Incorporated in Hongkong)

(Branch Office) Nos. 58 & 59, MARKET STREET, SINGAPORE. Telephone No. 1191

:: 府政坡架星貯存元萬十金証保呈繳 ::

本公司爲便利僑商起見集合旅港僑商實備資本銀一百萬 元 在香港政府註冊並在本叻政府存案專保岸上屋宇傢私貨物及輪船來往貨物無水火損失之處所有辦理章程皆臻妥善賠償快捷遇事通融諸君賜顧請到老北塞中街門牌五十八號五十九號樓上分局內面議格外歡迎

香港總設在永樂街	庇能代理	芙蓉代理	太平代理	麻坡代理	馬六甲代理	蘇門答臘代理	新加坡代理	金寶代理	接理保務人
李國璇	理	理	理	理	理	理	理	理	李子禮
英	英	英	英	英	英	英	英	英	英
振	振	振	振	振	振	振	振	振	振
聲	聲	聲	聲	聲	聲	聲	聲	聲	聲
蔡	蔡	蔡	蔡	蔡	蔡	蔡	蔡	蔡	蔡
恭	恭	恭	恭	恭	恭	恭	恭	恭	恭
圖	圖	圖	圖	圖	圖	圖	圖	圖	圖

再本叻局爲生意進行起見現特敦請
陳大奇 君兼爲本叻局協理以得幫同辦理保務事宜陳君對於保險業務歷有年所保險情形素稱熟諳誠作卓著遇事辦理更能格外通融務臻妥善如蒙惠顧請駕到十八間後順昌行與陳君接洽或移玉至本叻局面商便安

戊午年二月十四日

駐叻司理人 黃君雅 程守廷 拔

協理人 陳大奇 黃文錫

各埠分局代理太多不能盡錄

電話 一一一五

順昌行

民國七年四月一號二號三號晚開演

影畫能使閱者心曠神怡。冒飛色舞者。莫如本院所演之點脉也。緣其橋段曲折以難奇。機關靈巧而奧妙。凡得寓目諸君子。莫不稱之爲影劇之巨擘焉。是夜續演四幕。由一黨徒名甘明者。甘不肯投降。正將黨事達知沙暗差時。突有二匪自牆吼放鎗。將甘轟斃。隨由私消逃去。復有一匪願降。帶差往觀密路。且謂點

華英電影戲

脈匪難是誰人。惟難魁一人。之耳。即歸。之。時。通。生。
 與實爲匪擄去。差追不及。旋聞點。將。草。樹。點。死。即。生。
 達知章樹。復聞章樹。因於賭穴。遂管。幸。得。救。之。至。則。見。寶。氣。倒。
 床上。雙目垂閉。點。執。匪。緊。握。其。喉。寶。命。苦。非。常。轉。轉。反。側。演。
 卒此止。事後如何。請觀下禮拜一連下便悉。
 此七點半開演至九點半止
 一奏樂
 二新發明各款品物第四期
 二星期配影什錦第七十六期
 三迷女第七幕
 三情孽全套五幕
 四點脈第六幕
 五金彈子三幕
 五華英電影戲主人啓
 最新笑劇兩幕
 休息十五分鐘
 戊午年二月十八日
 承頂人炳昌號披露

祈買汝之保險于最穩當之公司

册 注 京 英 在 經 司 公 本

(星架坡咁嗎施有連有限公司保險嘅頭)

Commercial Union
Insurance Co. Ltd.
Incorporated in England

Assurance Co: Ltd.
Incorporated in England

△◎茲將一千九百一十五年本公司之結冊開列如左
啓者特字通知本公司現在開設火燭洋面担保摩打車等保險（此担保乃係担保人在行店傭工之必需担保者）
現在本公司所有物業共值金磅二千八百四十三萬四千六百廿六金磅
仲叻銀二萬四千一百六十九萬四千三百二十一元
統計一千九百一十五年各項入息值九百萬金磅
仲叻銀七千六百五十萬元
計每日入息約得二十一萬元
咁囑施有連保險有限公司司理人納流亞沈士謹啓
民國四年二月十八日

◎提防假冒

此匪類明目張胆私販蛋形圖章假冒敝號圖章遍向街市取貨經敝登報又
出賞格通行無報捉拿徒假冒敝號圖章不取跡尾矣不意近又
有
似此長惡不悛實真惡不畏死茲敝特再登總滙報及市面通知取貨
之後如有持單蓋敝圖章欲向諸商翁取貨者如非真識是敝影件
切須來電詢確否事乃是自誤與敝無干勿謂言之不早也如有能將
其人須爲留往報敝捉獲敝願酬謝花紅五十元決不食言敝號電話七
百十四號

戊午年正月廿二日

石叻老吧虱口源振豐廣告

石叻老吧虱口源振豐廣告

中華民國七年四月二號 禮拜二

滙票各貨行情列明石叻總滙新報印

日一廿月二年充六百四千二子我

[illegible][illegible]

小記
說事
玉
釵
記

續

(調生)

註在乎。意遂決。擇日行聘。記料張生聞知。遣人賁問。謂朋
據中丞面承太守允諾。當日係因令女玉體違和。暫且擱議。前
言猶在。今竟忘之乎。太守無詞以對。不得已婉辭却焉。張生
心懷叵測。并恨李生。便自計讒思。欲以破壞婚事。(未完)

夫愛羣之道莫不以保種爲先然而欲壯身體謀幸福者首重乎補腦之良劑也腦主知覺人身之靈蠢繫焉種族興亡強弱繫焉是故腦氣筋不足則精神定然壯健心思靈敏肌體增長如腦氣筋不足則性質因之而庸愚甚至形容枯槁面目青黃頭暈頭痛偏正頭風腰背脊痛夜夢遺精久難種子眼目暈花諸虛百損五勞七傷老人血氣衰弱小便頻數不能自禁腰膝痠軟酒風腳氣牛身不遂步履艱難婦女子宮寒冷月信愆期小兒氣虛血弱肌肉不長先後天失調等症服此藥兩星期內定必百病驅除轉弱爲強心思爲之靈敏魄力大加精良實爲至平至穩之藥無偏寒偏熱之劑也願有意衛生購服之誠保壽之良師延年之至寶也

(價目) 每枝二元 每打二十元

分售處

吉隆坡五洲藥房
馬六甲安樂藥房
三打冷五洲藥房
泗水坤華公司
芙蓉裕隆公司
小坡廣益林號
金坡會豐商店
太平會豐商店
棉蘭中法藥房
坤甸南安棧號

總代理
石叻 庇能 怡保
會豐商店

（選運） 飛馬標 廣東正莊各色 米酒 果子酒
（專售） 天津香港 永利威 雙鶴標 各色 露酒
（注意） 近查有不法之徒竟敢冒永利威字號以偽
 騙及影射志在欺諸君光顧請認明雙鶴
 貨標標枳上錫蓋之雙鶴火印並細看酒味自
 不致為奸人所欺也慎之

本莊各色露酒米酒菓子酒今已大量運到
 諸商翁賜顧價格公平 埠販銷配付妥捷

總發行
石叻 怡保
庇能 金保 太平

分售處

三仔冷五洲藥房
吉隆坡五洲藥房

棉蘭中法藥房
馬六甲漢昌藥房

泗水三昌公司
泗水中華公司

坤甸南安棧

容綸錦泰



代參膏服法

每飯後開水沖服一
羹匙日服三次治盜
汗遺精及他種腎病
臨睡時再服一匙惟
肺病及咳嗽等症宜
飯前服之老年及幼
孩照匣面服法
酌量減服

代參膏

培補中焦藥品甚多，參其一也。本藥房特請藥劑師，會同西醫，採辦各種藥料，詳加化驗，深悉其功用，不通理脾胃，健飲食，且服用不當，消化不良，爲難痊。特再四研究，採用泰西名貴藥料，參酌化學，配合成功，能扶陽滋陰，榮養心肝，助脾胃，肝胃各經，凡操勞過度，神不守舍，力弱體衰，氣虛液少，及老年衰弱，婦女赤白帶下，血虛無孕，男子好色傷身，元氣大耗，耗傷之得，隨生陽長之功，敷布精微之妙，其功力確能勝於人參，故名。

代參膏 茲將 **主治效能** 開錄於左

●脾弱胃薄	●胃氣痛	●腸胃無力
●消化不良	●睡不寧神	●風痢
●腦氣筋脹痛	●哮喘咳嗽	●肺萎多痰
●四肢痠痛	●癱瘓麻木	●大便閉結
●遺尿盜汗	●陽萎遺精	●滑精夢洩
●氣管炎熱	●心悸怔忡	●小兒驚病
●孕婦胎漏	●產後失調	●文人腦衰
●脫力	●腳氣病	●餌服此膏

●均有良效

五代參膏 小瓶一元二角 每打十二元 樣瓶五角

參膏

大罇 二元四角

中罇 一元四角

小罇 六角半

人造自來血

寶 濟 人 身 之

自來血	大樽二元四角 小樽一元四角	海波藥	每樽二元四角	呼吸膠	每盒二元四角	樹皮丸	每樽一元二角	女界寶	每枝一元二角	月月紅	每枝一元二角
-----	------------------	-----	--------	-----	--------	-----	--------	-----	--------	-----	--------

會豐商店經理

中外要聞

南北和戰之面面觀

鄂南之戰。時局之變遷。由戰而和。由和而戰。幾至令人不可捉摸。即目前就表面觀之。討伐令下。軍隊雲集。殆無挽回之餘地。然據某政客所述。則局勢大變。和議二字。仍於活動。前。最近之某報。茲亦趨向於和平。即其明證。云。茲將南北各要人關於和戰之種種消息彙集之。以證時局將來之結果。其主和之說。一。陸榮廷。斷無變為主戰之理。二。岑春煊。雖置身局外。而夙負盛名。為純粹之中立人物。亦南北所景仰者也。其息事寧人之意。未嘗少讓他人。故主和而力。果雙方能捐前嫌。岑氏亦必樂為調人。一切糾紛。自可迎刃而解。三。曹錕。奉命宣撫兩湖。其態度殊非激烈。對於和戰。似在兩可之間。至其戰言和。亦所樂從。四。蘇督李純。督辦陳光遠。鄂督王占元三人。為始終主和之人物。近則十六混成旅旅長馮玉祥。宣告中立。促進和平。此為時局最近之變態。其主戰者。一。張敬堯。為主戰之堅固人物。既奉命宣撫。絕無和平之可言。此次能否。鼓下岳。尚在不可知之數。近日滿洲有戰事。此為局勢之變。西南兩省言和也。二。皖督倪嗣冲。前已抽調安武軍。長沙失守。即退至贛地。倪為主戰之人。自必派軍接援。以貫徹其主張。但安武軍亦有耗。倪恐不暇及此矣。三。聯軍司令譚延闓。自佔領岳州後。曾下令不犯鄂邊。所以湘鄂有單獨調停之說。果湘鄂調停有效。則南北和戰問題。亦可次第解決。蓋解決南北糾紛。不在川粵而在湘鄂也。就上之種種觀測。各要人之態度。實已瞭然。而主和者實佔多數。則主戰者恐無能為。時局前途。似尚有樂觀之希望也。省議會因時局日趨危險。曾舉代表分赴各方疏通。復函致江西守議會。請為斡旋。俾早日解決。以免危難。其文略謂。岳州失守。戰域蔓延。南北會師。當在武漢。吾鄂承辛亥之役。元氣大傷。瘡痍未復。若再罹兵燹。必致盡化為劫。芸芸衆生。痛苦誰訴。為此兩達。請煩力任斡旋。轉達鄂民幸甚。云云。又鄂軍署於二十一日。接岑西林龍鳳張李直譚組庵谷九峰張耀曾六人聯名來電。痛陳岳州之關係利害。務請雙方前敵。忍待一週。伊等兼程馳漢。先開非正式緊急會議。解決湘鄂局問題。再請中央指定地點。開全國善後大會。為統一南北正式和平之張本云云。但尚有某方面之否認。正在極力疏通云。

接連三之告急聲

連日俄國過激派。在我國北部謀亂甚急。聞日前奉吉黑三督軍。聯銜電達馮氏。請指示以下數種地方。宜如何設防。(甲)奉天。京京公主嶺。為吉黑交綏。江西伯利亞鐵路要關。如有危險。即可波及遼陽。應予如何預防。(乙)吉林。過激派如由黑省呼蘭入境。則滿江雙城同時告急。前途東出甯古塔。尤擾及中日邊界。(丙)黑省。過激派由我國石勒喀河達于騰濱。則海拉爾有失。再平舒都。其患確有不堪設想之虞等語。電批交國務院。會同段瑞祺妥為籌議。又齊齊哈爾總督軍。昨有萬急電報。分致公府國務院各部及參戰督辦。大致謂。俄國新黨。利。德與俄。實行南下。進窺滿洲。過激派業已佔據窩里源。務請政府迅飭陸軍部派軍。嚴行防堵。並乞先撥現款。二十萬元。以救燃眉之急云云。聞國務院有復電致總督軍。謂。俄黨之舉。現已飭參謀部財政三部迅即籌辦云云。又一消息。云。馮氏聞總督軍。後。焦灼異常。囑某當局持總電往府學。胡同與段瑞祺協商。聞尚未得其具體辦法。又聞新疆楊增新督軍。二十五日。有電致公府國務院參議院參事陸軍部。電文其長。畧云。俄國亂黨份子既多。範圍亦大。現今情勢日趨險惡。萬一入邊疆。詎能空言交涉。侵阻其進行。務乞發給子彈六十萬。提前籌撥。並將陝西撥還之鎗械。得以同時赴運。以便派員領運。不勝迫切待命之至。

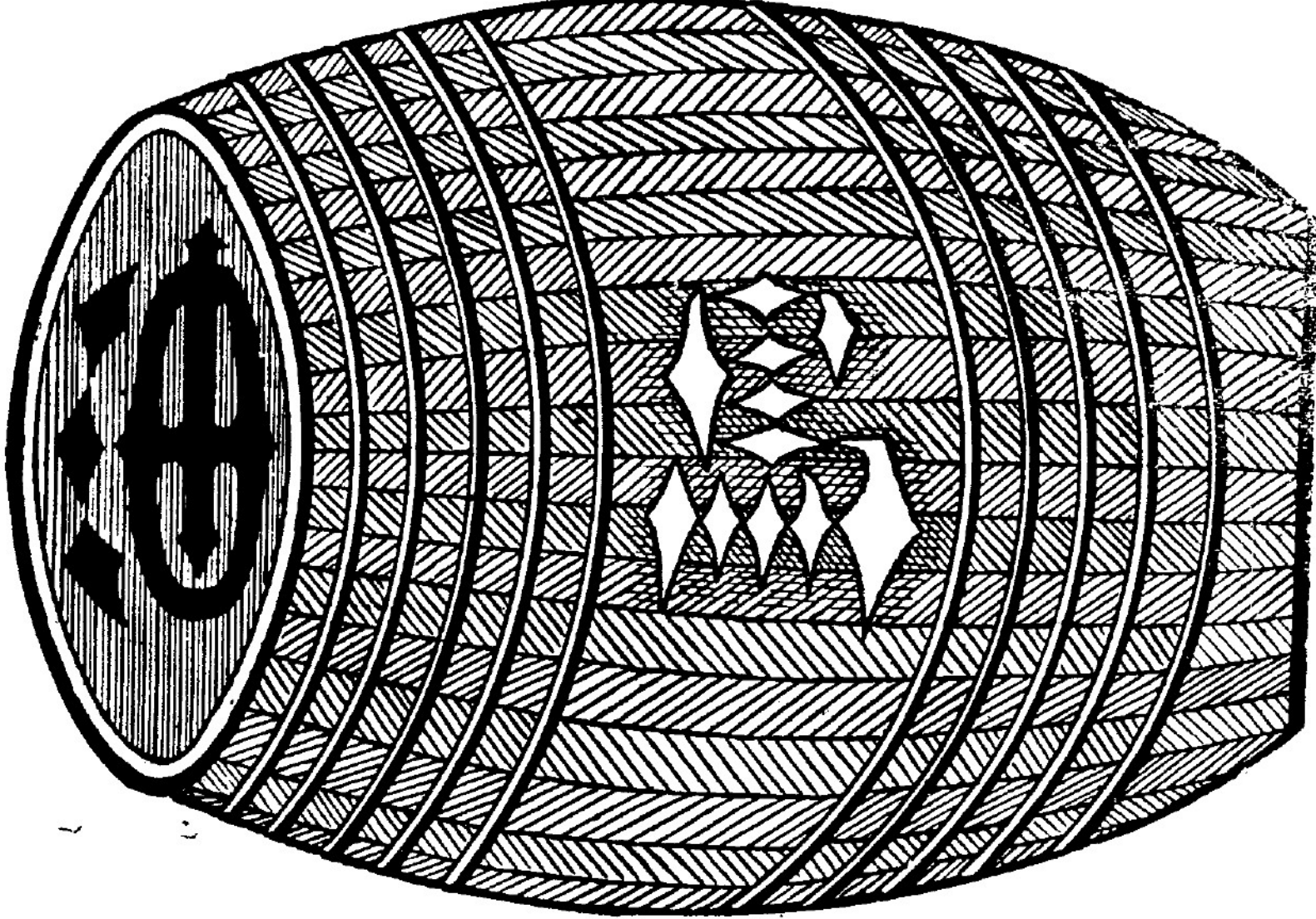
林權助之對華外交意見

(續)

南方派中意見。亦未統一。以言陸榮廷乎。以言唐繼堯乎。實無由而知中心何在。荷南方談出有實力之人才。組織中國政府。則日本亦以中國為對手。而與派國事也。至若中國民黨得占國會之多數。或者尾崎氏之為正副總理。而余等為閣員。亦未可知。然此照將來。事實。目下固難表示同意也。要之北方派組織有責任之政府。帝國政府當然以之為對手。所謂北方派中。雖有北洋派而友派之分。意見未嘗一致。余固知之。而馮段二派。大致意見疏通。即段氏去後。其部下仍歸附於馮。目下閣員中。雖助馮氏。而大多數仍為段氏之舊部。故無謂謂段氏勢力之下也。致段氏辭任之理由。蓋因其部下之湖南督軍。與南方妥協。當時徐世昌勸其留任。乃仍負責推薦後任也。馮氏南下。當時流說紛紛。以為馮氏與南方派講和。余固未之信。蓋若其說真果。則中國陸軍不堪收拾。今果為風說。而非事實。亦幸矣。馮段二人之關係如斯。而馮氏王氏等。又為希望和平之人物。乃忽下討伐令。自表面上觀之。似余之觀察不免矛盾。其實不然。緣馮氏等政府當局。縱欲調停。而對於南方之進兵不已。亦非所希望。故馮氏討伐令。實不可謂為不當之態度。平兵。亦非所希望。故馮氏討伐令。實不可謂為不當之態度。中國人士中亦有之。然以余所。則毫無非難。餘地也。何。則。人。以。余。連。動。段。氏。復。活。蓋。聞。誤。當。段。氏。辭。職。時。余。詢。其。決。意。如何。彼。但。言。賠。款。延期。及。關。稅。問題。希。望。日。本。努力。援助。求。余。之。同意。而。已。兵。器。供。給。雖。有。難。不。但。為。事。實。所。無。即。馮。王。兩。氏。素。持。調。和。主義。可。斷。其。決。不。為。討。伐。南。方。之。用。況。各。國。供。給。兵。器。於。中。國。之。時。日。本。果。以。何。種。態度。應。之。故。帝。國。政府。於。此。時。機。供。給。兵。器。實。為。至。當。之。策。也。山東。民政。問題。余。與。政府。所。見。雖。有。異。同。要。之。山東。省。之。民政。施。施。乃。較。軍。政。為。寬。大。不。過。一。時。問題。耳。中國。人士。雖。不。免。紛。紛。乃。其。誤。解。耳。總。而。言。之。外。交。問題。苟。誤。一。步。則。有。害。邦。交。為。帝。國。所。不。取。蓋。既。誤。者。不。可。追。必。至。陷。於。失敗。而。止。也。政。黨。者。流。勿。以。之。為。黨。派。之。見。論。客。記者。等。亦。勿。以。此。為。政。府。之。具。今。際。戰。亂。之。秋。時。局。重大。對。於。中國。不可。不。取。慎重。之。態度。惟。祈。華。民。國。之。順。當。發。達。耳。



總代理處莫實德公司
代售處
綿發酒庄
振源酒庄
永康酒庄
廣昌酒庄
新榮成號
振源興號
會豐商店
國泰酒庄



丁巳年閏二月初九日
陳源泉披露
號四十零千二話電號八十三數屋街邊單方左坡嘉新

總發代理人 檳城 怡保 吉隆坡 轉興日兄弟公司
星架坡 吉隆坡
△採買諸君注意真不二價
本公司自設工廠專辦環球貨品物美價廉久為同僑所稱。茲為推廣起見。特將一切貨品。各樣標價。列後。以便採買。諸君。如蒙。惠顧。請。至。本公司。或。各。分。行。接洽。可也。此。佈。
丁巳年五月 四日
新嘉坡漆木街大光公司謹啟

WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE
凡須知活士卑巴文嬌亞為第一之良藥如有發冷腹痛諸症請即服之立即見效及身體中染有病症可購服之速愈各藥房均有發賣每樽價銀八角

○活士卑巴文嬌亞
○乃為最妙之良藥
凡須知活士卑巴文嬌亞為第一之良藥如有發冷腹痛諸症請即服之立即見效及身體中染有病症可購服之速愈各藥房均有發賣每樽價銀八角

此丸石叻專在馬交街周昌記牌門九號發售此丸石叻並無分枝別號代沽
中華民國二年九月十五日 本堂主人啟

天喜堂名老牌調經丸
老舖在香港中環坭街口
正舖在羊城西關光雅里
記為圖牌老用標商准稟
石叻馬交街周昌記代售
治一二月胎動 或肚痛
治三四月胎動 或肚痛
治五六月胎動 或肚痛
治七八月胎動 或肚痛
治九十月胎動 或肚痛
治產後血暈 或肚痛
治產後惡露 或肚痛
治產後腹痛 或肚痛
治產後發熱 或肚痛
治產後咳嗽 或肚痛
治產後嘔吐 或肚痛
治產後泄瀉 或肚痛
治產後便秘 或肚痛
治產後諸症 或肚痛

HUXLEY'S Ner-Vigor
售出有均房藥家各
售出有均房藥家各

中外要聞二

▲王曹張意見不合種種

最近和局。雖仍僵凝。而某派之陰謀進行。仍烈。首以推翻沿江三督軍爲當務之急。另集矢於鄂督王占元。日前確已發端。係由段芝泉等在閣議提議。以鄂督王占元。與曹張意見不合。應即調京。以曹仲珊繼任。一由張敬堯來電。稱鄂省所屬軍隊。有暗通南軍之虞。請即更調。以利軍機等情。惟聞馮氏意見。決擬否認。除已對該閣員等聲明外。并已電覆張敬堯。其所持理由。係爲現鄂省軍隊屬王督軍者甚多。遽行更替。深恐鄂局紛擾云云。又王占元日來屢示辭職。其原因。厥有二端。(一)因軍隊駐防地點問題。與曹張意見不合。進行上諸多棘手。(二)因外傳執法官殷鴻壽到漢陽。與孫榮等聯絡。爲逐王之計。王督因此不免有所誤會。又聞王占元軍隊向派有若千駐紮龜山。日前曹現到漢要求王占元將該山兵士撤回武昌。王氏極力反對。自是以後。曹王漸有意見。相侵相責。至今雙方意見因之益深。又曹現到鄂。經王占元疏通。持和可戰之旨。一意主戰者祇二張。(懷才敬堯)二月十八日京政府因張玉祥不穩。岑譚張等連電請和。電令前敵暫緩進攻。曹允而張不認。復電以渠奉命攻岳。他非所知。若南軍退出岳州。自可緩進。否則則惟遵前令進攻。態度極強硬。連日遠令進擊不已。聞曹忽變宗旨。與孝憲斷橋有關。曹以師行遇此。決非佳兆。現僅以所部第一混成旅張振旅。與張軍一致動作。暗中則與王占元一至旁觀。張因迭遭挫折。至爲憤懣。(張軍十二旅於十七八九等日。在羊樓峰一帶連次失利。頗多潰散。曹軍第一旅亦多死傷。且有多數軍械爲南軍奪去。惟南軍仍守不侵鄂宗旨。戰勝並不追擊。二十一日與曹王在會議席上。曾聲言此次勞師動衆。實屬多此一舉。既可終歸於和。本軍不如退去。並言現非議和。直爲投降。我七師在前敵一日。是要打一日的。曹勸解者久之。

芒龜魯太師公廟

牙池電影戲

七點半演 拍賣故事四幕 希草的萬事四幕
九點半演 諧談笑劇 符羅利一生歷履全套共四十幕
本院經已辦到長畫一套不日再演 拜五晚大換新畫
英一千九百一十八年四月二日

◎敬謝良醫

邱卓仁先生新加坡之良醫也如大近染惡症初因誤醫曾狂七晝夜
羣醫束手家人惶急以爲無生理矣後幸延先生診治得慶生還真
當世之扁鵲也先生精於內外科學所治奇難險症多著奇効到叻以
來口碑載道如大感先生再造之德用特登報鳴謝并以告世之抱病
者知所問津焉 先生住三馬路左畔吉成棧二樓
戊午年二月十三日 永如記吳如大謹啓

◎患病宜知

啓者家由夢想到高野山高祖之術能醫諸病即患腦病眼病
精神病癱瘓耳鼻口中氣心臟肺肝臟。胃腸病腎臟病喘息脊節
病子宮病痲瘋病消渴脚氣熱症神經痛癱瘓斯小供養小供五
疳等是也用火灸時用火灸藥先以隔患處然後施。隨施隨愈
咒語患處則無火灸之痕當堂見效在香港醫治病者指不勝屈今來
叻遊歷心存濟世藥費從廉如患疾病祈速來診定知予言之不謬也
△住址比連什街日本武廟旅店
△診症處小坡末尼律門牌一百二十號
英一千九百一十八年三月廿六號 延命大師堂炎點部幹事岡本一信謹佈

MORAU & Co, Ltd.

(Incorporated In Singapore.)

者羅敏申
公司干匿
酒唯一辦
入口處
星架坡勿
基街門牌
十八號十
九號二十
號磨力士
有限公司
電話五百
三十二號



敢保最佳釀之干
匿酒輸運來叻以
最相宜之價而發
售
者羅敏申公司之
干匿酒各酒舖均
有售賣

假提
冒防

標注
紙意

商 酒 之 酒 色 賣

請

注

意

此

篇

幅

花 植



時常偏飲此兩
種最著名之正
法國萬蘭池酒

酒質精良
常無變動
售賣層
日形進步

啓司公限有利直牙

(册註坡本在經)

Guthrie & Co., Ltd

[Incorporated in Singapore.]

△拘拿匪徒
昨日十二點餘鐘，毛吉店孖律七支碑某屋，乃吉寧人住所，忽被華人陳亞二，突入其屋，竊去甲之銀毫一元二角，並當票二

戊午年二月二十日
退股人 陳永
何鏡湖 溫玉雲 謹啓


仰光埠永安堂主人胡文虎謹啓

中國精神研究會催民學地方巡遊收受國王包亨州文

啟者吉隆坡北索街義南生永記古毛義南生棧有明義南生永記三
做什貨生意原係陳水何鏡湖溫玉雲梁兆榮四人志圖創業自願將吉隆坡義南
生永記古毛義南生棧石叻義南生永記三號全盤銀兩貨物賬項招
牌憑私鋪底等件一併頂與股內人梁樹垣承受經在狀師處做妥父
父易任由梁樹垣仍用回原日招牌照常營業自交易之後吉隆坡義
南生永記古毛義南生棧石叻義南生永記三號生意盈虧概與退股
人陳水何鏡湖溫玉雲梁兆榮無涉至於吉隆坡義南生永記古毛義
南生棧石叻義南生永記欠到各號貨項限期一禮拜列單到古毛義
南生永記支理倫或日前有與人揭借銀兩担保等情限期未交易以
前承頂人支理倫逾期不到乃係自便與承頂人無涉特此聲明此佈
英一千九百零六年三月廿號
舊歷戊午年二月廿六日
承頂 古毛義南生棧 人梁樹垣披露
石叻義南生永記

◎承頂聲明
啟者本坡石壁江律門牌二百四十一號添俊號酒店生理原是劉添
錫楊伯俊二人所創今因志圖別業愿將添俊號酒店店底傢私一概
頂與張欽賢陳聲譽楊友臣等承受倘添俊號劉添錫楊伯俊如有與
諸號來往揭借担保等情期限一禮拜內到來理會清楚如逾期不到
者乃係自便以後與承頂人無干先此聲明以免後論此佈
戊午年二月十六日
承頂人 張欽賢 陳聲譽 楊友臣 同披露

●尋人賞格
葉開張近日前染神經病之疾現年廿七歲
任本坡明豐銀行書記之職身裝西粧乃穿
白衫褲身材頗高書於本月初三日出門不
知所往至今兒回歸倫仁人君子能知
其人在於何處確實踪跡前仁人君子能知
獲其人原謝受勞花紅銀一百元決不食言
戊午年二月十六日
元隆全露披
實叻坡老爺口



謂之民國尙亡也哉。此爲還我共和。不得已而戰者一也。國人迷於政治。畧於法治。致彼握有重兵之袁世凱。得因緣時會。竊據政權。段氏馮氏繼之。席彼淫威。襲彼故智。弁髦法律。芻狗人民。其凶悍更過於袁氏。綱紀潰決。洪水其來。循此以往。將見總統之選舉。不問議院之得票多寡。以一軍人之擁戴爲衡。總理之進退。不論議院之信任若何。以一軍人之向背爲斷。此攘彼奪。甲仆乙起。我國民昔嘗以墨西哥之變亂。引爲殷鑒。而豈知五將軍。兵爭總統之慘劇。行將復演於吾國也。或曰爭之不勝。引用外力壓制政敵。亡之存亡。一無顧恤。今之軍械借款。幣制借款。其見端耳。此爲安我國家。不得已而戰者又一也。民族競爭。於今爲烈。則繁昌。敗必衰落。此無可逃之公例也。吾國歷代民賊。以爲奴隸。國爲私產。懷柔政策。愚民政策。壓制政策。相濟爲用。而民政廢弛不修。民權削奪以盡。黃炎華曾已漸入於劣勢淘汰之中。今幸革命告成。有代表民意之國會。制憲法。力張民權。改組政府。革除廢政。挽將絕之國命。延一線之生機。乃馮段之兵復肆彼苛制之欲。奪我參政之權。哀我國人。竟當此慷慨憂傷於彼虐政之下。民德儉薄。民智荒廢。民生困窮。無術以救濟之。歐戰罷兵而後。列強民族。其勢之滋漲。必更過於今日。日壓迫我也益甚。而此奄奄就斃之人民。豈足以於生存競爭之列。不長淪於萬劫不復已耳。此爲我民族。不得已而戰者又一也。中外人士。多囿於固陋之見。妄相推論。或曰爲南北之戰。或疑爲黨派之爭。豈特昧於和平之原理。亦皆盲於吾國之政象者也。夫國豈不復。則政本不立。於職不去。則國雖未亡。不一勞。不久佚。不暫費者不永甯。戰爭之苦痛。一時。隱忍則禍患無窮。所冀愛國士庶。先覺多賢。主裁正義。勿惑羣言。念共和締造之艱。

同心。進而平定中原。肅清妖孽。和平輯外。扶弱鋤強。使人類無不平之鳴。世界躋大同之域。是則同人所切望全禱者也。謹中賀忱。諸希鑒鑒。楊堪堪吳永珊吳景熙曹篤張羣曾道李獻文等叩。

△●橫蠻警察

堤岸警察毆打車夫。爲人道計爲警律計。均絕對不容。惟斯弊端則竟熟視不。寧非咄咄怪事。茲聞七號晚一點餘鐘。東堤有一車夫。不知因何。觸及第二百廿號警察雷霆之怒。由大馬路追該車夫至黃沙角樂記飯店前。舉鞭將之人管特答。詎因用力過猛。車夫。黑瘦頭顱。已被擊破。血流如注。遍體淋漓。車夫此時欲求無淚。恐終已閉門。及聞救命聲連綿不絕。亟即徹退還。該處商店。其時均已閉門。及聞救命聲連綿不絕。亟即開門觀察。睹斯慘象。多爲吃驚。該車夫見來者漸衆。始不呼救。惟放聲號。如喪考妣。幾致暈倒。坊衆咸抱不平。喝令車夫與該黑警回區理論。並出熟煙數兩。與之敷治傷口。此事東沙角舖均共見共聞。今猶資爲談柄云。

此丸乃唯一治咳聖藥不寒
不燥端治一切寒咳燥咳哮喘
咳內傷咳經久不愈等症
一切痰涎塞肺心氣跳促潮
熱盜汗皆可藥到病除每次
服丸十粒清茶送服日服三
次約隔四打鐘服一次皆可
立奏奇功

淺知一轉令愈深症約服一
二打定獲全功屢試屢驗治人甚多靈
丹也

五歲以上小兒無服折
半太幼酌減至姑可服

（戒食太燥太寒及難消化之物）
（宜食猪肉牛肉雞蛋牛奶等物）

會豐商店

油發售
原庄香茅油發售 貨色真庄 價甚相宜 大幫發行
一律歡迎 特此佈達 藉廣招徠

老北虱對面 羅敏申
律門牌第二十八號 福盛公司披露

請 看 仰 光 永 安 堂 馳 名 各 藥

[illegible]

威建大藥房

馳名藥品

香港大道中威建大藥房謹啟

調經種子丸
 除痰止咳丸
 花柳骨痛汁
 風濕骨痛水
 神効白濁丸
 截瘡發冷丸
 皮膚普治水
 靈藥太多不能盡錄
 各埠藥房均有代售
 會豐商店
 衛安公司

丁巳年十二月初六日

各埠商店藥房凡經售西藥者均有出售
 金士鐸公司經理人盧巨川謹啟
 總發行
 香港中環第三街門牌九十四號
 The W. H. Comstock Co., Ltd.
 Sole Proprietors of
 Dr. Morse's Tonic Pills
 Hongkong Branch: 3, Wv. leham St.
 Box No. 619 G. P. O.

磨士醫生

草根丸

滑大腸
 清血毒
 助消化
 除風濕
 調肝氣
 補腎經
 每瓶五角

△
●
女醫怪狀

旌獎士紳

△○輕便鐵路呈請保護

油樟輕便鐵路公司楊國藩等近因地方多故，搶劫頻仍，爲利便交通起見，特赴道署呈請保護。昨奉批云：據呈已悉。仰令出示曉諭，並令澄海縣妥爲保護云云。

△●萬 規

有劫匪多名，迎面而來，趨避不及，被奪淨盡，並將甲刺傷其重，生死未卜云。又向北社村匪蕭林聚賭，於槍劫松興批局案內有名，日昨又在金浦路西嶽下地方，再搶金浦鄉鄭某甲款項，甲喊救，途人聞悉，即將班仔圍拿，送交第一區警察事務所押禁，候解縣署訊辦。

固本補腎汁

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能使已散之元陽能生欲絕之真陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火能相濟而挽色慾之相殘而振老年之痿敗誠普救眾生之妙藥也

腎元虧損	腎部虛傷	腎虛氣喘
腎冷精流	腎虧腫軟	腎弱腰痠
腎傷陽痿	腎寒液薄	腎燥精干
腎枯無子	腎家各病	悉為主治
每瓶銀壹元五毫	每打銀拾五元	

總經理 石叻大馬路會豐商店
經理處 此正中法藥房 檳榔嶼會豐商店
吉隆坡五洲藥房 太平會豐商店
棉蘭中法藥房 金保會豐商店

神州大藥房遷舖廣告

ANGLO-CHINESE
DISPENSARY.
神州大藥房

怒美芝律
NORTH
電車大馬路

BRAS BASAH

ROAD.

Raffles' Girls' School
家 皇
堂 學 女

海
傍

電話九百十八號

啓者本藥房現已遷往小坡怒美芝律電車大馬路門牌三百零三號即舊德國神農藥房對面

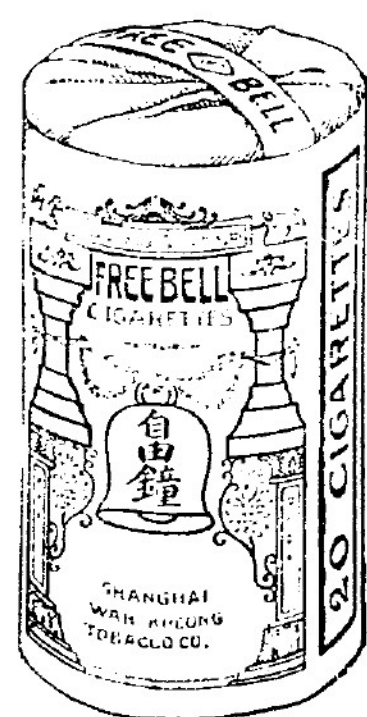
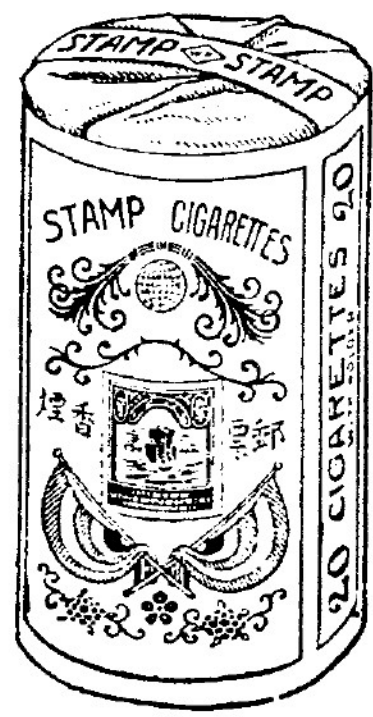
石叻羅奇生羅致生廣告

啓者本號開創七十餘年各嘜茶煙金線水筆蘇杭雜貨久已名馳中外士商嘉許採辦益求精美監工製造凡選庄馬嘜包種銀針古勞及馬耳奇香柳尖清遠各欸等茶貨色潔淨地道止氣滌煩解愠確有殊功固不特嫩滑香濃生津可口已也 諸君惠顧格外歡迎

茲將各種名茶臚列

奇生二兩二戛六包庄馬嘜包種茶
 奇生二兩二戛六包庄銀針古勞茶
 致生三兩二戛十包庄奇香茶
 奇生四兩二戛十包庄清遠茶
 奇生五兩八包庄馬耳茶
 奇生八兩二戛十包庄六安茶骨
 奇生二十兩散庄六安茶骨
 奇生二兩庄柳尖茶

民國七年元月十四日
現暫遷在舊北索口對面街門牌卅二號羅奇生謹啓



啓者本公司
創製之雙鳳
嘜自由鐘嘜
郵票嘜香煙
經已多年久
蒙海內外
士商嘉許本
公司現遷往
丹戎巴加律
門牌六十三
號諸商翁
賜顧請移
玉步本公司
格外歡迎此
佈

丁巳年十二月十七日

中國華強煙草公司啓

中興藥房各款藥品廣告

凡百虛弱由血不足也故衛生家以血爲養體之至寶血衰其類必弱肢體不滑皮難潔新血不生則脾胃衰黃瘦各種虛弱之像盡精華現耳本藥房採選上品藥料配煉成汁性味甘醇功專補血且能使脾胃強壯新血純潔以滋輪於四肢凡勞心過度血虧心傷筋脈懈弛無力軟面黃瘦頭暈眼花男子則內腎虧汚以及手足酸軟面黃目枯黑身虛元腫腎虧病後失調諸虛不足婦女月事不調赤白帶下經閉經痛常飲此汁功效更宏服之能令血氣兩補精神健旺若常飲此汁功效更宏服之能令血氣老不衰誠衛生之至寶也每飯後服一匙藥酒服三次開水沖服小兒減半

每樽價銀大一元半

小一元

中興金鷄鐵樹酒

此藥酒用泰西一種金雞鐵樹配入各款上等藥物專心製成不惜資本務求功效日性味醇和不寒不燥功能補氣補血提神益智故能調理人身血脈強壯筋骨滋潤心肺調養榮衛無論男女老少先天不足病後失調脾氣弱手足酸軟面黃肌瘦一切虛損等症服之立見奇效常飲能開胃助消化生津養陰精生長肌髓誠衛生中之第一神品屢經試驗諸嘗試之服法每日服三次每次一茶杯飯後飲

每樽價銀大一元半 小一元正

中興戒烟水

洋烟遺害母論其耗費金錢猶屬餘事所最慘者禍
人身體斷人宗嗣可謂慘而酷矣能無懼乎本藥房
製造此種戒烟水不拘其近日新癮遠年老癮藥到
癮除並無痛苦且能開胃健脾精神立長滋清腸胃
烟毒克奏奇功誠救世之靈丹強種之至寶也

●戒烟水及各藥品代售處

東陵巴風邊樂興隆雜貨店
小坡二馬路福同春藥材店
小坡大馬路育仁藥局
小坡梧槽律德生堂藥材店
大坡梧槽律德生堂藥材店
吉寧街杏生堂藥材店
牛車水大馬路保安堂藥材店
牛車水大馬路永安堂藥材店
長泰街倫興

療目珍珠水

眼科專門症分七十二可謂詳而備矣要之
失職邪犯清陽污水內積清濁不分之
所致也此珍珠水入眼清涼專療目赤腫痛
努肉板睛翳膜上障羞明怕日風熱不清視
物昏花多黏多淚及作痛作癢等症宜用
水滴入眼內每日洗滴三四次自然膜退痛除
大放光明者也

Chong Shing Dispensary Ltd.
Incorporated in S. S.
小坡大馬路中興藥房發售
丁巳年八月廿二日

檳城唯一代理人兼威禮實里及吉打代理人林蒲山寓檳城美梳實
力門牌二十號
芙蓉埠代理實黎岡大藥房
馬六甲埠代理陳思義公司
吉冷巴生埠代理人李錦泉
英一千九百一十七年六月廿九號

△△本坡造律院之議案

宜相甚價售出油車機滑種各有現

△批發格外從廉
廣生行 雙妹標貨物
總代理批發處

●驅除痛苦

各處男女居民常有因風濕骨痛症而至殞命者多由用電力軟膏沐
體調理或雖延醫士而不善醫此症漸成沉重所致耳麻明咸瑞為
街何梳亞君曾患此症歷醫罔
效後得友人勸其用
柯倫

多列道路藥始能痊愈據赫君來函云

三年前曾患風濕骨痛症左膝痛苦
非常不能辦事醫藥兩費經已用去數十磅英
金之多不見功效身體更為次重及後有友屬

勝名醫隨後試購一罇三日之內全無見痛且無復發之虞
英一千九百十六年四月一號
此藥各處均有發售